

Complete Lesson Transcript – Lesson 370 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第三百七十課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 在今天的課程，我們會聽到一段文章. 讓我們先聽等一下會在文章中出現的生字.

Kirin: 趁.

Adam: To avail oneself of or take advantage of.

Kirin: 限制.

Adam: To restrict, limit or confine.

Kirin: 一方面.

Adam: One aspect of.

Kirin: 分享.

Adam: To share.

Raphael: 讓我們先聽一次今天正常語速的文章.

Kirin: 不少大學生趁暑假到不同的地方自助旅行. 自助旅行的好處是能夠自己安排時間，選擇自己想要到的地方去參觀. 不過自助旅行前，得把旅行的資料都找好，仔細安排行程. 雖然這樣得花不少時間做準備，但是也是一個學習地理跟照顧自己的好機會. 不少人認為自助旅行比參加旅行團便宜也更有意思. 一方面比較自由，而且沒有時間的限制，另一方面能有更多的機會認識當地的人，了解當地的文化. 要是你選擇出國的話，還能學會不同的語言. 有的人甚至變成了作家，把自己自助旅行的經驗寫成了一本書，跟更多的人分享.

Raphael: 讓我們再聽一次今天慢語速的文章.

Kirin: 不少大學生趁暑假到不同的地方自助旅行. 自助旅行的好處是能夠自己安排時間，選擇自己想要到的地方去參觀. 不過自助旅行前，得把旅行的資料都找好，仔細安排行程. 雖然這樣得花不少時間做準備，但是也是一個學習地理跟照顧自己的好機會. 不少人認為自助旅行比參加旅行團便宜也更有意思. 一方面比較自由，而且沒有時間的限制，另一方面能有更多的機會認識當地的人，了解當地的文化. 要是你選擇出國的話，還能學會不同的語言. 有的人甚至變成了作家，把自己自助旅行的經驗寫成了一本書，跟更多的人分享.

Raphael: 我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方看這一課的英文翻譯，還有做更多的練習.

Kirin: 我們下次再見.